

## Terminologie – téma Jídlo

rusky	Česky	poznámka
щи	zelňačka	-
пельмени	taštičky s masem	uralsky: „medvědí uši“
блины	palačinky	-
икра	kaviár	-
винегред	zeleninový salát	brambory, řepa, olej, ocet
забежать на огонек	skočit na rychlou návštěvu	na pokec
устроить шашлыки	barbecue	udělat grilovačku
чокаться	připíjet	krátké, stručné, časté
сивуха	nekvalitní domácí pálenka	lepší - настойка, бражка, самогон
круг	Runda	-

ukrajinsky	Česky	poznámka
борщ	polévka	červený / zelený / studený
гречаники	pohankové palačinky	-
пампушки	kynuté bochánky – zavářka do polévky	nejlépe s česnekem
вареники	varenyky – plněné knedlíky	rituální jídlo
калач	koláč	sladké bílé pečivo
мамалига	kukuřičná kaše	přeneseně o člověku – bačkora * березова каша – výprask
перепічки	placky na sádle	rusky: лепешка
узвар	nápoj ze sušeného ovoce	-
коровай	korovaj – svatební chleba	na svatbě také: DYVEŇ (okénkem nakukuje nevěsta), LEŽEŇ (pro tchýni), ŠYŠKY (výslužka)
кутя	kutja – sladká pšeničná kaše	Vánoce, úcta k mrtvým